

## Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 7:26

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                                    |
|----------|-------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Każdy zaś, kto nie będzie podporządkowywał się prawu twojego Boga oraz prawu króla, na tym niech będzie niezwłocznie* wykonany wyrok – albo śmierci, albo wygnania, albo przepadku mienia, albo więzienia. <sup>1)</sup> |

---

<sup>1)</sup> niezwłocznie, aram. אֶסְפְּרָנָא ('asprna'), lub: pilnie, dokładnie, bez pobłażania.